平成18年8月10日発行（毎月10日発行）
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

天地人

Utsunomiya Chamber News
Ten-Chi-Jin

No.515
August
2006
8

宇都宮商工会議所会報

◎巻頭特集
ミヤ・ジャズ
イン2006

Contents

6 第31回 ふるさと宮まつり
協賛お礼および協賛企業一覧
8 商工会議所かわら版
14 商工会議所共済制度
16 メンバーズパーク
新会員紹介／商い川柳
わたしの一冊／クロスワードパズル
健康うつのみや21
18 ビジネススケジュール
うつのみや歳時記／一枚の絵葉書から
20 今月の匠 第7回
石田善昭さん（株式会社三光製作所）
21 インフォメーション

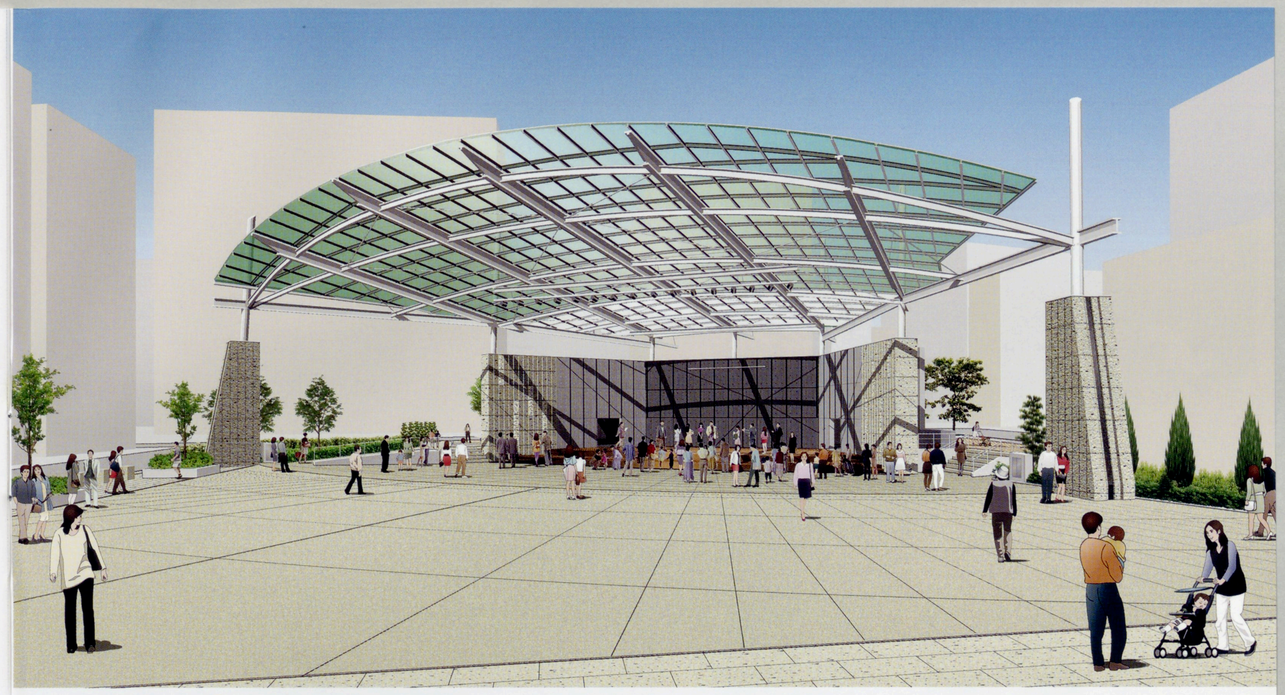
今月号の折込

○優良従業員表彰受付申込書
○倒産防止共済加入促進パンフレット
○中小企業会計啓発・普及セミナー
○宇都宮市制110周年記念事業
「出張！なんでも鑑定団 in 宇都宮」

◎特集

いよいよ始動！ミヤ・ジャズインフォ2006

「ジャズのまち　宇都宮」を全国発信――
2日間にわたる音楽イベント
「ミヤ・ジャズイン2006」が
11月に開催されることについては、
本誌でも何度かお知らせしてきましたが、
その詳細がいよいよ決定！
11月4日（土）、5日（日）の開催に向けて、
本格的な準備がスタートしました。
恒例の宮の市、餃子まつりと同時開催で
相乗効果も期待できる
「ミヤ・ジャズイン2006」について、
その全体像をお届けします。



メイン会場　オリオン通り109跡地（イメージ図）

「ジャズのまち」を全国へ発信！

宇都宮市は、多くの著名なジャズ・プレイヤーの出身地でもあり、以前から市民レベルでのジャズ関連活動は盛んに行われていました。それが、市全体の「まちづくり」のキーワードとして脚光を浴びるようになったのは、今回のフェスティバルの主催団体のひとつでもある「うつのみやジャズのまち委員会」が2001年8月に発足した頃からです。

委員会の発足により「ジャズのまち・宇都宮」すなわちジャズによるまちづくりをめざすという意図も明確となり、その後さまざまなイベントなどが開催されるようになりました。

ミヤ・ジャズインやオリオンジャズ、ミヤ・サンセットジャズ、宮ふれあいステーションジャズなど、官民が時には協力し、時には競い合うように、主にオープンスペースでのジャズイベントを展開した結果、現在では街の風景に溶け込んだ、親しまれる存在になってきているのではないでしょうか。

本誌でも何度かご報告しているとおり、昨年は経済産業省の支援事業として事業化基本計画の策定を行い、「全国規模のジャズフェス開催は可能か」「開催する際にはどのような運営を行えばよいか」等、さまざまな角度から調査・検討を行いました。その結果を受けて、同省の本年度のサービス産業創出支援事業に応募、選定されたことで、今回のフェスの開催となったわけです。

このように、今回の「ミヤ・ジャズイン2006」の開催は、従来以上に「まちづくり」への期待が大きいものとなっています。特に全国規模の音楽フェスティバルは初めての試みです。多くの観光客や音楽ファンが訪れることが予想されますので、ある意味で「ジャズのまち・宇都宮」の底力、充実度を問われるといっても過言ではなく、それだけに当所会員の皆様にも「おもてなしの心」でのさまざまなご協力を、今後もお願いしたいと思います。

いうまでもなく、まちづくりはその場のおもいつきでできるものではなく、また種を撒いてから芽が出て花を咲かせるまでには、5年・10年という長い期間が必要です。「ジャズのまち」を標榜して、今年で約5年ですから、ようやく第一コーナーを回ったところ。今回のフェスティバルはその区切りであり、またここから大きく飛躍するための踏み台としての役割も負っていると言えるでしょう。

ジャズフェス開催決定までの歩み

宇都宮では、以前からうつのみやジャズのまち委員会によるイベント開催やワークショップなどさまざまな振興事業を行い、好評を博しています。

昨年、当所など5団体で構成する「宇都宮軽音楽文化振興コンソーシアム」が経済産業省のサービス産業創出支援事業（集客交流サービス部門）に申請、採択されたことで、ジャパンジャズフェスティバル実施計画推進委員会が組織されました。当所のほか、うつのみやジャズのまち委員会や県・市など行政、大学など14団体が委員として参加し「ジャズフェス開催は可能か」「開催するとして、どのような運営を行えばよいか」「開催することによる経済効果はどのくらいか」等、さまざまな角度から調査・検討を行いました。

「ミヤ・ジャズイン2006」開催概要

主催
ミヤ・ジャズイン2006実行委員会
宇都宮商工会議所、うつのみやジャズのまち委員会、宇都宮観光コンベンション協会、近畿日本ツーリスト、マリンロード、宇都宮商店街連盟、宇都宮餃子会、NTT東日本、下野新聞社、宇都宮ケーブルテレビ、宇都宮まちづくり推進機構、宇都宮市　ほか

期日
平成18年11月4日（土）、5日（日）　12:00～17:00

場所
○メイン会場
オリオン通り109宇都宮跡地（常設）
○サブ会場
オリオン通りイベント広場（仮設）
JR宇都宮駅（仮設）

内容
・プロライブ（プロ演奏家によるメイン会場でのライブ）
・ストリートライブ（仮設ステージでのアマチュアのライブ）
・飲食ブース出店（餃子、カクテルなど）
・旅行ツアー（イベントと連動したツアー）
・ジャズワークショップ
・WEBサイト（本イベントなど宇都宮の音楽情報発信）
アドレス http://www.utsunomiyamusic.jp 8月上旬開設
・その他協賛イベント

出演者
プロミュージシャンおよび
アマチュアミュージシャン

入場料
無料

（実施計画書より抜粋）
※イベントの内容については、予告なく変更になる場合がありますので、ご了承下さい。

会場配置図

協賛企業を募集します

メニュー① イベント広告宣伝物への社名掲載・・・・・ホームページバナー広告（3か月）
アドレス http://www.utsunomiyamusic.jp　協賛金 52,500円

メニュー② イベント当日案内物への社名掲載
プログラムへの広告掲載（1万5000部）　協賛金 10,500円

メニュー③ メイン会場観覧席への社名掲載
1セット（4席）背もたれへの社名掲載　協賛金 21,000円（4席）～

ミヤ・ジャズイン2006では、本事業にご賛同いただける協賛企業を募集しております。

このようにさまざまな形で短期・長期に社名が宣伝されますので、イベント自体の人気が高まるにつれ、大きな宣伝効果を得られると考えています。また①～③はそれぞれ組み合わせもできますので、ぜひお問い合わせください。

＜第1次申込締切＞8月15日（火）

問合せ　ミヤ・ジャズイン2006実行委員会
☎637-3131

したらどんな形式・運営がいいのか」など、さまざまな議論や調査が行われました。その結果を踏まえて実行に移されるのが、今回のフェスティバルです。

目的には「地域おこし」も

全国的に大都市への人材、情報集中により、地方都市との二極化が懸念される今日、地方における情報発信と新たな産業の創出の試みとして、観光・集客交流サービス産業の創出に注目が集まっています。

宇都宮市は、東京から新幹線で1時間、東北自動車道と北関東自動車道、主要幹線が通る公共交通のアクセスポイントとしてのみならず、周辺に広がる豊かな自然と餃子、カクテル、近郊農産物といった食の魅力から、リーズナブルな観光地として注目されつつあります。

こうしたことから、地域資源をより有効に活用・連携した都市型観光の充実により、さらなる集客力の向上を図ることが重要課題になっております。

そこで、豊富な人材を輩出し、現在も活発な活動で知名度を上げつつある「ジャズのまち宇都宮」を実感できる様々な取り組みを行い、新たな来訪動機を提案することで、地域経済活性化の起爆剤となるよう取り組んでいくこととなりました。

その大きな柱となるのがミヤ・ジャズイン2006です。

18年度事業の全体像

今年度事業は、中核的事業として「ご当地ジャズ」をコンセプトに「ミヤ・ジャズイン2006」として開催し、併せて地域資源との連携を図ることやジャズツアーによる広域誘客を図るなど、関連事業を実施することで「宇都宮ブランド」の再構築を図ろうとするものです。

また、継続的に集客を図るために「ジャズ育成プログラムの開発」や「WEBソリューションの構築」などによるファン層の拡大も重要な事業と考えております。イベントに限らず、他の地域にない宇都宮の独自性を発揮することで、将来につなげる方策も模索しながら、集客事業として継続させることで全国のモデルケースとなりうるものと考えております。

出向・移籍で築く人と企業の安心ネット

企業間の出向・移籍のお手伝いを 無料 で行っている公益法人ですので、お気軽にご相談下さい。

財団法人 産業雇用安定センター 栃木事務所
〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F http://www.sangyokoyo.or.jp/
お問い合わせ TEL.028-623-6181 FAX.028-650-4143

○主なスケジュール

4日
- オープニング（Escora JAFRO）
- 「外山喜雄&ザ・セインツ」ライブ
- ストリート・パレード（外山喜雄&ザ・セインツ／Escora JAFRO ほか）
- 小山太郎グループ

5日
- 倉沢大樹エレクトーンSolo
- Miya Survivors
- タイロン橋本 with Utsunomiya Soul Choir
- 吉田憲司 Super Session

○主な出演アーティスト（予定）

タイロン橋本
ヴォーカリスト。1954年生まれ。宇都宮高校出身。71年ニッポン放送主催第1回全国フォーク音楽祭にてフォーク大賞を受賞。74年細野晴臣率いる「ティン・パン・アレイ」に参加。83年「オルケスタ・デル・ソル」ライブアルバムを発表。94年第41回カンヌ国際広告映画祭にて、自作曲CMが銅賞。歌唱、作編曲、演奏、ナレーション、出演までもするマルチぶりを発揮。

Miya Survivers（ミヤ・サバイバーズ）
日本のジャズシーンの第一線で活躍している、宇都宮市出身のギター高内春彦、ドラム高橋幹雄、サックス竹野昌邦、藤原町出身のキーボード津垣博通、高根沢町出身のベース野中英士、宇都宮大学出身のトランペット山崎拓によるおそらく全国初であろうご当地ジャズユニット。2005年11月、宇都宮市という日本の一都市をテーマにした日本初の試みとなる作品「MIYA SURVIVORS」をリリース。

倉沢大樹
ピアニスト、エレクトーン奏者。宇都宮市生まれ。7歳よりピアノを、中学3年からエレクトーンを始める。シンガポールで開催された第30回インターナショナル・エレクトーン・フェスティバルでグランプリを受賞、各国の審査員から絶賛される。長野冬季オリンピックでは長野市内「セントラル・スクエア」で行われた、屋外競技の表彰セレモニーの際のすべての演奏を担当。

吉田憲司
トランペット奏者。1947年生まれ。国立音楽大学卒業後、「東京ユニオン・オーケストラ」でプロ入り。その後、渡米しニューヨークで学ぶ。帰国後は、「インナー・ギャラクシー・オーケストラ・イン・アメリカ」などのメンバーをつとめたほか、音楽監督としても活躍。96年にはソリストとしてハバナ国際ジャズ・フェスティバル参加。国内外とのプレイヤーとの共演も多い。06年より宇都宮在住。

外山喜雄とデキシーセインツ
外山喜雄（トランペット）は1944年生まれ。宇都宮市立星が丘中学校時代ジャズに興味を持つ。68年に夫婦でニューオリンズへわたり、ジャズの故郷でジャズを学び、ヨーロッパ、アメリカ各地を演奏旅行する。現在は「外山喜雄とデキシー・セインツ」のライブ、コンサート活動や東京ディズニーランドでの演奏を中心に、随筆やジャズ評論等の執筆活動も行っている。

小山太郎
ドラム奏者。栃木県佐野市生まれ。幼少の頃から、父のレコードを聴きながら育つ。中学の頃より猪俣猛氏に師事。90年にJAK JAZZ祭等に出演する。95年東京文化会館のインターナショナル・トロンボーンサミットにて、クラシック・トロンボーンの巨匠5人と共演。現在は世界各地で精力的に活動している。宇都宮市内のライブハウスにも出演中。

ESCOLA JAFRO
宇都宮市を中心とする小学生から高校生まで、約60名で構成されたパーカッション・グループ。いつでもトコトコと太鼓の音が聞こえるまちづくりを目指して活動中。愛・地球博2005年日本国際博覧会（愛知万博）や、ツインリンクもてぎのINDY JAPAN 300 mileオープニングセレモニーなどにも参加している。

「ミヤ・ジャズイン」の歴史

「ミヤ・ジャズイン」は、1974（昭和49）年に第1回が開催されたジャズイベントです。以来、形は変わりながらも三十年以上続けられて来ており、現在では中心市街地の公園やオリオン通りなどを会場とする、オープンなスタイルで運営されています。いまや、宇都宮を代表するイベントの一つとして定着していると言ってもいいでしょう。昨年度は3会場、27アーティストが参加して開催、多くの市民を楽しませました。

ちなみに宇都宮市では、他に6～9月にかけて第4土曜日にオリオン通りなどで開催される「ミヤ・サンセットジャズ」や、毎年5月に市役所で開催されている「シティホールふれあいコンサート」、同じく5月に行われる「ミヤ・ストリート・ギグ」、オリオン通り商業（協）による「オリオンジャズ」など、さまざまな音楽イベントが行われています。

宇都宮が「ジャズのまち」を名乗るのは、決して著名なジャズプレイヤーの出身地であるだけの理由ではありません。このように、音楽に親しむ文化がある街だからこそなのです。

1860年スイスに誕生。ハイクラスなジュエリーとしてファンの支持を得ています。中で動くダイヤのデザインはショパールならではです。カンヌ映画祭でオフィシャルパートナーとしても有名です。

Cartier Chopard
DAMIANI
HENRI DUNOY
ROLEX
BIBIGI
OMEGA
GAREL
NINA RICCI

JEWELER
CHINO
ジュエラー チノ

栃木県宇都宮市大通り2-3-5 日神ビル宇都宮1・2F
TEL028-632-3057／FAX028-634-0835
営業時間:AM11:00～PM7:00／定休日:火曜日
http://www.chino-j.co.jp/

ご協力ありがとうございました。

皆様の力強いご支援をいただき「第31回ふるさと宮まつり」が、8月5日・6日に開催され、盛大に多彩なイベントを繰り広げることができました。ひとえに関係者皆様のご協力のたまものと深く感謝しております。

これからも心のふれあう伝統ある市民のまつりとして、より多くの人達が参加できるよう努めてまいりますので、一層の温かいご支援賜りますようお願い申し上げます。

ふるさと宮まつり開催委員会
名誉会長　佐藤　栄一（宇都宮市長）
会　長　築　郁夫（宇都宮商工会議所会頭）

平成18年度 第31回「ふるさと宮まつり」 協賛企業一覧

敬称略・五十音順

宇都宮市
宇都宮市自治会連合会
宇都宮商工会議所
（株）愛全重車輌
（株）アイバ
青源味噌（株）
（株）アオショー
（株）アカデミー
アクサ生命保険（株）宇都宮支社
朝日火災海上保険（株）宇都宮支店
朝日生命保険（相）宇都宮支社
（有）アサヒタクシー
（株）アップル
（株）アトムエンジニアリング
天川商事（株）
アルファクラブ（株）
池上通信機（株）宇都宮工場
（有）石川印刷所
五十二電気工事（株）
（有）磯野商会
（株）板屋
（株）イトーヨーカ堂宇都宮店
（株）茨城銀行宇都宮支店
ヴィラ・デ・マリアージュ
上野商事（株）
（名）うさぎや商店
宇印宇都宮青果（株）
宇都宮青色申告会
（株）宇都宮伊澤屋
宇都宮オリオン通り商店街（振）
宇都宮卸商業団地（協）
（協）宇都宮餃子会

宇都宮共和大学
宇都宮計機（株）
宇都宮ケーブルテレビ（株）
宇都宮証券（株）
宇都宮市商店街連盟
宇都宮食販（株）
宇都宮市中央卸売市場協力会
宇都宮ステーション開発（株）
宇都宮ステーションホテル
宇都宮畜産食肉事業（協）
宇都宮中央郵便局
宇都宮銚染色組合
宇都宮東武ホテルグランデ
宇都宮90ロータリークラブ
宇都宮西ロータリークラブ
宇都宮農業（協）
宇都宮東ロータリークラブ
宇都宮二荒山神社
宇都宮文化センター（株）
宇都宮ホテル旅館（協）
（株）宇都宮丸魚
宇都宮リバーサイドホテル
宇都宮ロータリークラブ
宇都宮ワシントンホテル
エイアイジー・スター生命保険（株）宇都宮営業所
A－U保険会社宇都宮支店
（株）エーリスウエノ
（株）エフエム栃木
（株）オータニ
王子タック（株）宇都宮工場
王子チヨダコンテナー（株）
（株）大林組
大矢商事（有）
（株）大山総本店
（株）オーリス
（株）おざき
（有）オノカンパニー
カーコンビニ倶楽部KEIYU
（株）家具の上野
加治金属工業（株）
（株）雅秀殿
（有）春日屋商店
（株）粕田商店
（株）雅洞
鹿沼相互信用金庫一の沢支店
（株）カネマス
（株）釜昌商店
（株）かましん
烏山信用金庫宇都宮支店
カルビー（株）
（株）カワチ薬品
川村公認会計士事務所
環境整備（株）
（株）カンセキ
（株）関電工栃木支店
関東伊丹電機（株）
（株）関東三翠社
関東自動車（株）
関東自動車共済（協）宇都宮支部
関東信越税理士会宇都宮支部
関東鋼線（株）
（株）菊地組
北関東綜合警備保障（株）
Catレンタル東日本（株）

（株）キョウワデバイス宇都宮工場
（社）清原工業団地総合管理協会
近畿日本ツーリスト（株）宇都宮支店
（有）銀座園
（株）グッドウィル・エンジニアリング
（株）群馬銀行宇都宮支店
（株）ケイエムシー
ケーズデンキインターパーク宇都宮店
元気寿司（株）
興国インテック（株）宇都宮工場
光陽電気工事（株）
興和産業（株）
コクヨ北関東販売（株）
（株）五光宇都宮店
（株）コジマ
小花塗装（株）
小林印刷（株）
（株）小林海苔
（株）小牧工業
斎藤商事（株）
（株）さかいりショッパーズ
サンアクセス（株）
三共物産（株）
（有）三晃自動車商会
（株）サンシャイン
三信電工（株）
（株）サンヒタチ
（株）サンユー

（株）JA栃木ライフ
（株）ジェイティービー宇都宮支店
（株）下野新聞社
（株）十五
（株）浄邦堂
（株）常陽銀行宇都宮支店
上陽工業（株）
新光証券（株）宇都宮支店
（有）新三
（株）新生工業
（株）新星堂宇都宮店
晋豊建設（株）
（有）随想舎
鈴運メンテック（株）
鈴木服飾（株）
（株）スステック
（株）スパンクリートコーポレーション宇都宮工場
スプーンシュガー（株）
住友生命保険（相）栃木支社
税理士法人　石島会計
（株）関口
（株）セキチュー宇都宮店
第一生命保険（相）栃木支社
第一測工（株）
（株）第一ビルディング大宮事業所
大幹建設（株）
大工町大通り商店街連盟
（株）大高商事
（株）ダイサン
大同化工機工業（株）宇都宮工場
（株）太陽警備保障
（株）たいらや
大和証券（株）宇都宮支店
大和ハウス工業（株）宇都宮支店
タウン情報もんみや
（株）竹石紙店
ダスキンやなぜ支店

（有）タスコ高村保険事務所
中央三井信託銀行（株）宇都宮支店
ツインリンクもてぎ
（株）辻田
（株）ティエフシー
（株）TKC
（株）テクノホーム
（株）東京インテリア家具宇都宮本店
東京海上日動火災保険（株）栃木支店
東京瓦斯（株）宇都宮支社
東京電力（株）栃木支店
（株）東武宇都宮百貨店
東武建設（株）宇都宮支店
（株）東邦銀行宇都宮支店
東野交通（株）
東野タクシー（株）
栃木県勤労者マルチライフ支援センター
（株）栃木銀行
栃木県屋外広告美術（協）
栃木県菓子工業組合宇都宮支部
栃木県中央食販（株）
栃木県トラック協会
栃木県ナショナル／パナソニックファミリー会
栃木県美容業生活衛生同業組合宇都宮支部
（有）栃木広告社
とちぎコープ生活（協）
栃木信用金庫
（株）とちぎテレビ
（株）栃木放送
（株）栃木補償
利根コカ・コーラボトリング（株）宇都宮支店
トヨタウッドユーホーム（株）
トヨタカローラ栃木（株）
（有）永井商事
（株）中川染工場
仲田総業（株）
（株）南大門
西川レベックス（株）
日新火災海上保険（株）宇都宮支店
日伸工業（株）宇都宮工場
日神工業（株）
ニッセイ同和損害保険（株）宇都宮支店
（協）日専連宇都宮
日豊工業（株）
（株）日本公文教育研究会宇都宮事務局
日本興亜損害保険（株）栃木支店
日本サーファクタント工業（株）宇都宮事業所
（社）日本自動車販売協会連合会栃木県支部
日本生命保険（相）宇都宮支社
日本たばこ産業（株）宇都宮支店
日本通運（株）宇都宮支店
（株）日本旅行宇都宮支店
（株）庭野建設
（株）ニワフラップ
（株）ヌマニウコーポレーション
（株）ノイプランニング
（株）野澤實業
野村證券（株）宇都宮支店
（株）バイオクリーン
パスキン工業（株）
（有）長谷川時計店
（株）パルコ宇都宮店
（資）花久
バンバ通り商店街
（株）東日本銀行宇都宮支店

東日本電信電話（株）栃木支店
東日本旅客鉄道（株）大宮支社宇都宮地区センター
光機材（株）
（株）ビッグツリー
（有）ファーストコーポレーション
（株）フカサワ
福田土木造園（株）
（株）福田屋百貨店
富国生命保険（相）宇都宮支社
藤井産業（株）
（株）富士外商センター
（株）不二工機宇都宮工場
富士重工業（株）宇都宮製作所
（株）フジスタッフ
富士精密（株）
フジドライ
（有）藤原設計事務所
フタバ食品（株）
ブリヂストンタイヤ栃木販売（株）
古河カラーアルミ（株）
平成理研（株）
ホテルサンルート宇都宮
（有）ホテルニューアサヒ
ホテルフェアシティ
ホビーショップ　ガリバー
（株）堀井
前田工業（株）
（株）増渕組
（株）町田建塗工業
（株）松井ピ・テ・オ印刷
松本畳工業（株）
（有）丸伊呉服店
マルウ製菓（株）
（有）マルコ海苔店
（株）丸治
（株）マルゼン
みずほインベスターズ証券（株）宇都宮支店
三井生命保険（株）栃木支社
（株）ミツトヨ宇都宮事業所
三菱UFJ証券（株）宇都宮支店
三菱UFJ信託銀行（株）宇都宮支店
（有）みどりや化粧品店
（有）三松
（株）宮本印刷
ミユキ建設（株）
村田発條（株）
明治安田生命保険（相）宇都宮支社
（株）銘茶関口園
明電産業（株）
（株）モード・サロン　キクヤ
（株）陽南荘宇都宮グランドホテル
（株）ヨークベニマル
（株）横倉本店
横山建設（株）
横山法律事務所
（有）リードワン
（有）旅館藤江
レオン自動機（株）
（有）レザール広告事務所
（株）ロココ企画装飾
（株）ろまんちっく村
（株）渡部
渡辺建設（株）

平成18年8月1日現在

商工会議所かわら版

青年部だより

青年部会員交流会開催

青年部は、7月18日（火）市内ホテルにて青年部「会員交流会」を開催しました。昨年に引続き第2回目の開催となり、今回は小林理事・事務局長や柿沼女性部会長をはじめとした女性部役員の皆様にも御臨席いただき、約60名参加の盛大な交流会となりました。上野会長が当青年部の各委員会事業を、広くご理解をいただきたいという思いから、この交流会が実現したわけですが、20年をこえる青年部活動の歴史の中で新しい一歩を踏み出したのではないかと思います。

交流会では、各委員長が、おもてなしブックの普及活動やLRTの大連視察報告、青年部HPの新設など事業の進捗状況や成果を報告しました。また、今後の青年部事業や各会員の社会貢献活動などについて実に11項目にわたり積極的に発表が行われました。

交流会開催によって、現在の青年部委員会活動の目的や進捗状況を改めて確認するとともにビジネス交流も積極的にはかれたのではないかと思います。次回は、12月に会員交流会開催を企画しておりますので、ぜひご参加をお待ちしています。

【お知らせ】青年部のHPが新設されました。アドレスは、http://www.cyeg.jpです。

各委員会の活動状況や、部員のビジネスの紹介などもりだくさんの内容となっております。ぜひご覧ください。

問合せ　女性部事務局（会員サービス課）☎637-3131

女性部だより

平成18年度の主な事業を決定

女性部役員会

女性部（総務委員会・研修委員会・地域振興委員会）は、7月24日に役員会を開催、平成18年度の具体的事業を検討いたしました。

18年度の事業内容は、上記のとおりです。

その他、多くの事業を実施する予定です。

平成17年度も活発な活動を展開し、皆様からご好評いただいた女性部ですが、18年度はより充実した活動を展開していきたいと考えています。

また、現在女性部では部会員を募集しています。女性部に加入されていない方は、ぜひ加入して、一緒に活動してみませんか。

皆様のご参加をお待ちしています。

① 街づくり勉強会の開催
② 宮の市への参加（フリーマーケットほか）
③ 先進地の視察研修
④ 女性部会報誌の作成
⑤ 女性部全国大会への参加（本年度開催地　三重県伊勢市）
⑥ 女性部資質向上研修の実施

優良従業員表彰

従業員は企業のパワー！ 優良従業員表彰の受付を開始

当所では、本年度も「優良従業員表彰」を実施します。日頃一生懸命働いて企業を支えておられる、優秀な従業員の方々に、感謝の気持ちをあらわしてみませんか。

皆様の事業所に勤務する従業員の方々を、ぜひご推薦ください。

※表彰状および記念品につきましては、11月中旬以降当所職員が持参いたしますので、各事業所において被表彰者へ授与してください。

問合せ　会員サービス課　☎637-3131

対　象	会員事業所から推薦された従業員
内　容	① 市長と会頭連名の表彰状（額縁付）を贈呈 ② 上記表彰状及び記念品の贈呈 ※①②のいずれかを選択してください。
表彰区分	勤続5年～35年までの7区分
表彰負担金	推薦者1名につき一律1000円（額入表彰状進呈） **記念品ご希望の場合** 表彰負担金1000円のほかに記念品代として、4000円・5000円・7000円の3種類から選択し、ご負担いただきます。
申込方法	同封の折込チラシの申込書または電話で担当課へ申込書を請求し、必要事項をご記入の上、料金を添えてお申し込みください。
締　切	9月15日（金）

シニアアドバイザー制度

宇都宮シニアアドバイザーセンター 無料特別相談日のお知らせ

これから「創業」を考えている方、あるいは「新商品の開発や生産または新しいサービスの開発・提供」などにより、経営革新計画の承認を得て各種メリットの享受を考えている方々のために「専門家による無料特別相談」（予約制）を行います。ぜひ、ご利用ください。

日時：平成18年9月14日（木）
午後1時30分～4時30分
会場：宇都宮商工会議所2階会議室
（栃木県産業会館内）
相談員：中小企業診断士

問合せ
宇都宮シニアアドバイザーセンター
（宇都宮商工会議所内）☎637-3131

ビジネス認証サービス

商工会議所の電子証明書をご利用ください

当所では、日本商工会議所の発行する電子証明書の取次業務を行っております。

日本商工会議所の発行する電子証明書は、

①電子入札用電子証明書（1-A）②各種申告・届出など一般行政　手続き用電子証明書（1-E）③行政書士が行政手続を行う際の資格証明書となる行政書士用電子証明書（1-G）、の3種類。

これらを当所で取次いたしますのでどうぞご利用ください。

3種類の電子証明書の概要・申込など詳細につきましては、左記ホームページをご参照下さい。

日本商工会議所
ビジネス認証サービスHP
http://ca.jcci.or.jp/

〈参考〉
栃木県CALS／ECのHP
http://www.pref.tochigi.jp/cals/
問合せ　総務企画課
☎637-3131

企業成長の限界を破る、女性の戦略的活用。

FUJISTAFF FEATURING WOMAN
ff woman

働く女性の能力開発、働きたい女性の就職支援。
フジスタッフは、
女性の社会参加をバックアップ。
ビジネスフィールドでの女性活用を通じて、
企業成長と社会の活性化に貢献します。

フジスタッフ
宇都宮支店　TEL028-633-2051
清原支店　TEL028-670-5411

●ff-woman専用サイトをぜひご覧ください　http://www.ff-woman.com/

CONTENTS
□ ウエディングブーケ
□ パーティフラワー（受付装花・創作大装花…）
□ 空間ディスプレイ
□ お庭植物・外構エクステリアデザイン・施工
□ アレンジフラワー・花束・プリザーブドフラワー
□ 胡蝶蘭・観葉植物・雑貨
□ 全国発送・市内デリバリーサービス
□ 花教室

フローラルコンチェルト花吉
〒321-0933 栃木県宇都宮市簗瀬町1865-1 Calmare宇都宮 1F 北口正面
ご予約ダイヤル TEL 028-632-8787 FAX 028-632-8831
OPEN ▶ A.M10:00-P.M7:00

経営サポート交流懇談会

いかにお金をかけないで売上利益をアップさせるか！

当所では、昨年に引続き、大好評の平成18年度第1回「新規入会者の経営サポート交流懇談会」を開催します。新規会員だけでなく、既存会員も大歓迎！　ぜひご参加ください。

【日　時】9月4日（月）午後6時～8時30分
【会　場】当所会議室
【費　用】無料
【申　込】8月21日（月）までに当所経営支援課宛ご連絡ください。

【内　容】
講話「いかにお金を掛けないで売上利益をアップさせるか！」
自己紹介、交流懇談会など
講師　サトーカメラ㈱
代表取締役専務　佐藤　勝人　氏

問合せ　経営支援課　☎637-3131

中小企業会計啓発・普及セミナー

「会計」を知って、企業をステップアップ！

本セミナーでは、参加者の皆様に財務諸表の読み方を理解していただき、それによって経営の現状把握や改善方法、将来の事業計画づくりの方法などを習得していただきます
詳細は本誌折り込みチラシをご参照ください。

【日　時】9月6日（水）午後2時～4時
【会　場】宇都宮商工会議所会議室
【受講料】無料
【内　容】財務会計の構造
経営体質の強化
事業計画の作成等

問合せ　経営支援課　☎637-3131

「e～べぇねっと宇都宮」登録掲載企業募集

インターネットでビジネスチャンスを！「e～べぇねっと宇都宮」に登録しませんか？

インターネット受発注システム「e～べぇねっと宇都宮」は、これまで製造業・建設業の方々を対象に運営してまいりましたが、平成18年4月から、市内全業種を掲載対象とさせていただき、より多くの方々にご活用いただけるようになりました。
現在、登録掲載企業を募集しております。
年間維持管理料は1万円です。

特　徴
1. 登録会員の新商品や新技術、イベント情報などをタイムリーに掲載できます。
2. 登録会員はトップページに掲載されます。また新規に会員になった場合、登録時トップページで告知されます。
3. 貴社公式サイトへのアクセスアップが期待できます。

問合せ　産業環境課　☎637-3131
http://www.e-benet-ucci.com/

議員職務執行者の変更

（7月1日付）
㈱キヤノン　宇都宮工場
副部長　宇賀神　一二夫　氏

㊧ ㈱キヤノン　宇都宮工場
副部長　佐藤　俊一郎　氏

（6月19日付）
㈱宇都宮ステーション開発
代表取締役社長　上村　宗弘　氏

㊧ ㈱宇都宮ステーション開発
代表取締役社長　大信田　尚樹　氏

マル経貸付

マル経貸付は無担保・無保証人の、国の融資制度です。宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を原則6か月以上受け、事業の改善に取り組んでいる方で、次の条件を満たしている方がご利用いただけます。

①【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下
②【税金完納】
※一部、制約があります。詳細についてはお問い合わせください。

【融資額】
550万円以内のほか別枠450万円以内（別枠は平成19年3月31日まで）
【返済期間】
運転5年以内、設備7年以内（うち据置6か月以内）
【金利】
2.35％（7月12日現在）
※金融情勢により変動

問合せ　経営支援課　☎637-3131

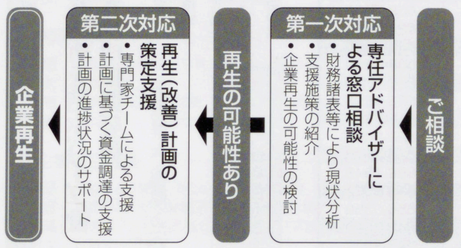
栃木県中小企業再生支援協議会

早期着手・迅速再生!!

「債務超過などの財務上の問題はあるが、自助努力で再生を図ろうとする中小企業」「厳しい経営状況だが、将来的に改善の可能性のある中小企業」を**各分野の専門家が支援します。**

【専門家】中小企業診断士・弁護士・公認会計士・税理士・工業技術アドバイザー等

問合せ　栃木県中小企業再生支援協議会　経営支援課　☎610-4110



会員ITサポート事業

平成18年度情報リテラシー学習支援事業の提携（協力）事業者を募集します。

当所では、会員事業所のIT化支援を図るため、パソコン教室やパソコンの個人レッスン等を営む事業者の方を、次の内容で募集しています。ご希望の方は当所経営支援課までお知らせください。

【対象】
・パソコン教室事業者の方
・パソコン講習会等の講師を営む方
・パソコン個人レッスンを営む方

【条件】
・当所会員の方
・当所会員事業所の受講者に、受講料金等を割引価格で提供できる方

問合せ　経営支援課　☎637-3131

宇都宮商工会議所ビジネスローン

当所では、市内の10金融機関と提携し、会員企業向け特別融資制度を取り扱っています。
当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納の無い方であれば、お申し込みができます。
金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。
申し込み方法など、詳細は下記の提携10金融機関または、担当課にお問い合わせください。

問合せ　経営支援課　☎637-3131

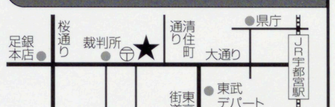
提携金融機関と会員メリット

○**足利銀行** ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇（商品により異なります）○**茨城銀行** ☎633-1361 金利0.2%優遇 ○**鹿沼相互信用金庫** ☎624-2251 会員向けオリジナル商品 ○**烏山信用金庫** ☎636-6611 金利0.25%優遇 ○**関東つくば銀行** ☎633-9321 金利0.3%優遇 ○**群馬銀行** ☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答 ○**商工中金** ☎633-8191 金利0.1%優遇 ○**栃木銀行** ☎633-1241 金利0.2%優遇 ○**栃木信用金庫** ☎633-2111 金利0.25%優遇 ○**三菱東京UFJ銀行** ☎0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

当所ビジネスローンHP　http://www.u-cci.or.jp/business-loan/

機密文書 出張処理サービス
機密情報が流出するのは社内放置と
信頼性の低い業者による廃棄がほとんど。
「ナカダ」ならご担当者立ち会いのもと
安心・安全・確実に機密保持が図れます。
必要な時に必要な量だけ、電話1本で出張裁断いたします。詳しくはお問い合わせください。

SDM
Secret Documents Management
オフィスの情報セキュリティとリサイクルはナカダの「SDM」におまかせください。
一般廃棄物、産業廃棄物収集運搬業・産業廃棄物中間処理業　ISO9001認証取得　http://www.nakada.tv　E-mail:n.info@nakada.tv
仲田総業株式会社　ご相談お問い合わせ　☎028-635-2151（代）　〒321-0111 栃木県宇都宮市川田町836-3

無料就職相談
■面接しても採用されない
■履歴書・職務経歴書はこれでいいの？
■自分にあった仕事がわからない
◆◆◆ 就職活動の疑問を解決しましょう ◆◆◆
希望職種相談・登録
●履歴書・職務経歴書
●希望職種
●労働条件の登録
就職プラン相談
●当機構は本人自身の為の就職活動プランを相談します
●登録条件に合う企業のご案内をさせていただきます
●再就職面談会に参加できます
ご連絡の上ご来所ください
相談日
月～金 9:00～16:00
まずはお電話にてご予約ください
厚生労働省委託事業
しごとネット栃木
栃木県地域労使就職支援機構
TEL.028-621-6511 FAX.028-650-4050


E-mail:info@tochigi-rousi.jp URL: http://www.tochigi-rousi.jp
〒320-0036 宇都宮市小幡1-1-27 KMGビルディング小幡5階

振興委員紹介

地域会員と会議所を結ぶパイプ役
宇都宮商工会議所振興委員

当所では、会議所事業の普及や地域事業者の実態、動向等の把握および各種調査への協力など、地域会員と会議所を結ぶパイプ役として、市内4ブロックに32名の振興委員を設置しています（表参照）。

お気軽にご相談ください。

問合せ　経営支援課
☎637-3131

	氏名	事業所名	所在地	電話
東部地区8名	石下　正	㈱エス・アール	問屋町3172-85	657-5750
	市村　耕三	ヘアーサロン　カワワ	駅前通り3-1-11	634-9661
	大野　實	大野経営研究事務所	御幸本町4722-42	663-0816
	岡田　俊光	㈲マルオカ商店	峰町280	634-8701
	小松　頼夫	㈱コスモクリエイト	平出町3779-10	613-2345
	坂本　弘子	坂本商店	東宿郷3-13-8	633-1068
	滝野　光太郎	滝野屋米店	泉が丘1-17-23	661-4903
	綱川　恵太	綱川自動車整備工場	平松町525	634-9495
西部地区8名	五十嵐　賢	㈲マルシン靴店	西1-2-2	633-6050
	九郷　正紀	㈲くごうクリーニング	下荒針町3587	648-6765
	杉山　猛	㈲盤石荘	大谷町1228	652-0524
	田村　哲男	㈱田村忠設計事務所	中一の沢町5-3	634-4556
	船田　洋三	船田産業㈱	戸祭2-5-24	622-2353
	宮川　欣也	㈲八百兼商店	材木町2-7	633-3809
	山口　登	栃木県印刷工業組合	宝木町1-28	622-7580
		㈲山口印刷所	東塙田2-4-18	622-5920
	渡辺　みち子	ビュティーサロン ユキ	鶴田町1965	648-0399
南部地区9名	阿久津　勉	阿久津板金工業㈲	宮本町15-2	658-1850
	尾股　賢一郎	尾股内装工業㈲	屋板町299-27	656-1730
	塩生　忠義	朝日屋呉服店	みどり野町18-20	653-5298
	重原　嘉久	㈲重原精機	上桑島町1465-40	656-2300
	床井　央	㈲トコイ理容所	仲町1-13	622-3480
	長島　俊夫	㈲堺屋商店	江野町7-8	633-2073
	星野　志郎	コンサルネットS＆H	西川田南1-25-3	658-1948
	松平　吉弘	インテリア松平	緑3-2-6	658-0651
	松本　洋子	㈲松本サイクル	双葉1-3-7	658-0359
北部地区7名	池田　勇介	栃木県ソフトウエア事業（協）	下戸祭1-9-16	643-3377
		㈱アイ・シー・エス	下戸祭1-9-16	643-3377
	池村　喜夫	㈱アイレック	下川俣町209-60	613-1066
	井上　明	井上不動産資産管理	東宝木町5-29	622-7107
	黒川　秀夫	黒川経営コンサルタント事務所	中戸祭町808-25	622-2934
	鈴木　明子	トレビアン美容室	竹林町601-1	627-1056
	福田　勇	福田木工工芸所	宝木本町1906-5	665-6812
	山谷　和之	山谷精肉店	今泉2-11-4	621-7858

受発注商談会

第6回「ザ・商談！　し・ご・と　発掘市（工業版）」参加企業募集

会員相互の取引促進を図るため、発注案件を提示できる企業の参加を得て開催する商工会議所の受発注商談会です。新規取引先を開拓したい「受注希望企業」のご参加をお待ちしています。エントリーすることにより、事前に発注案件が確認できるため、自社に合った企業に商談を申し込めます。お気軽にエントリーしてください。

開催概要
【日　時】　平成18年10月24日（火）10時～17時
【場　所】　東京商工会議所　千代田区丸の内3-2-2（JR東京駅徒歩10分・JR有楽町駅徒歩5分）
【商談テーマ】　金属製品、機械器具、関連業種ー加工・組立・試作・供給
【主催商工会議所】　東京、川崎、相模原、川口、さいたま、草加、船橋、小山、宇都宮
【参加資格】　主催商工会議所の会員製造業者
【商談形式】　1商談25分の総入替制（事前スケジュール制）
【参加費】　1000円／件（エントリー、商談申込は無料。交流会は500円／人）
【募集企業】　受注希望企業 200社　【締め切り】9月22日（木）

申込手順
① 事務局からエントリーシートを入手して申し込む。
② 発注案件情報が届くので、検討して参加申込。（9/22締切）
③ 事務局から当日の商談スケジュールが届く。

詳細はこちらのURLで
http://www.tokyo-cci.or.jp/bizkoryu/shoudan/

問合せ
商工会議所
「ザ・商談！し・ご・と発掘市」
事務局（東京商工会議所内）
☎03-3283-7579
産業環境課
☎637-3131

経営サポート隊

経営のさらなる飛躍をサポート
「経営サポート隊」を設置

当所では、経営の諸問題の解決や経営革新、創業等にチャレンジする中小企業の皆様の支援強化と、ワンストップの相談体制による経営支援サービス向上を図るため、「経営サポート隊」を設置いたしました。

「経営サポート隊」は、当所職員のほか、当所会員事業所に所属される経営者や専門知識を有する方々に「経営サポート隊」の隊員として登録をお願いし、ＩＴ・生産技術・財務・法律・環境問題など、経営全般にわたる「ビジネスの困りごと」に対して、登録いただいた経営サポート隊員のご協力をいただきながら、幅広い支援体制で企業の皆様の経営サポートを行ってまいります。

問合せ　経営支援課
☎637-3131

経営革新塾

経営革新塾の参加者を募集します

自社の現状や課題を見極めたい、業績を向上させたいとお考えの経営者の皆様、中小企業新事業活動促進法に基づく経営革新計画の作成にチャレンジしませんか。

申込みは、電話で申込書を請求し、受講料を添えて経営支援課へ

【日時・内容】カリキュラム参照
【会　場】当所大会議室
【講　師】（協）とちぎ経営支援センター所属の中小企業診断士等
【定　員】30名（先着順）
【受講料】5000円

問合せ　経営支援課
☎637-3131

経営革新塾カリキュラム

	開催日	内容
1	10月12日（木）	経営革新の必要性と進め方
2	10月16日（月）	自社を取り巻く経営環境の分析
3	10月19日（木）	成長ベクトルの明確化
4	10月23日（月）	競争優位性の評価
5	10月26日（木）	商品・サービス戦略の立案
6	10月30日（月）	市場戦略の立案
7	11月2日（木）	戦略推進のための基本テーマ設定
8	11月6日（月）	アクションプランづくり1
9	11月9日（木）	アクションプランづくり2
10	11月13日（月）	成功事例に学ぶ

開催時間は全て
18:00
～
21:00

専門相談

無料の専門相談です。各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場　法律・発明相談は宇都宮商工会議所内　☎637-3131（代）

■法律相談（毎月第2火曜日）
日　時　9月12日　午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～3時（先着10名まで）
内　容　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士　　問合せ　産業環境課

■発明相談（毎月第1・2・3金曜日）
日　時　8月11日・18日・9月1日・8日午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～4時
内　容　特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員　弁理士　　問合せ　産業環境課

■企業年金相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
相談員　栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ　会員サービス課

■税務相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　所得税、法人税、相続税、その他各種相談
相談員　税理士　　問合せ　経営支援課

■個人情報保護法対策相談
内　容　個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
受付・回答　「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
相談員　協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント
問合せ　総務部　個人情報保護担当

■商業登記相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　法人設立、役員・組織変更など各種相談
相談員　司法書士　　問合せ　経営支援課

■産学官連携マッチング相談（毎月第4木曜日）
日　時　8月24日・9月28日　午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～4時
内　容　産学官連携による新製品・新技術開発相談
相談員　産学官参加大学教授・助教授、栃木県産業振興センターコーディネーター、中小企業診断士ほか
問合せ　産業環境課

TOC
TOCHIGI ORIKOMI CENTER
◆新聞折込チラシ取扱い・配布◆
下野新聞・エフエム栃木・とちぎテレビ広告代理店
株式会社 栃木オリコミ・センター
■本　社　栃木県宇都宮市平出町3734-4　TEL(028)660-4222
■両毛支社　群馬県太田市東新町328-1　TEL(0276)25-7220
■小山営業所　栃木県小山市出井1193-18　TEL(0285)24-1882
■県北営業所　栃木県那須塩原市二区町494-2　TEL(0287)37-6181

ユニフォームの Aosho
ユニフォームは、効く!!「働く意欲」を高める
毎日着用するユニフォームは、着る人に大きな心理的影響を与えます。
だからこそ、着る立場に立った美しいユニフォームを考えることは、従業員満足を高める上でも大切なこと。色やデザインのバリエーションを増やすなど、着用者のセンスに応じて選択肢を広げることも有効な方法のひとつです。（「ユニフォーム力」「ユニフォーム力」創造委員会・編より）
2006-2007 秋冬新作 ユニフォーム・カタログ さしあげます
株式会社アオショー
〒320-0851 宇都宮市馬場通り1544-3
TEL 028-648-8888
FAX 028-648-8883
E-mail：uniform@aosho.co.jp

「ふれあい共済」リニューアルのご案内

「ふれあい共済」制度内容改訂のお知らせ

「ふれあい共済」は、福祉団体定期保険（災害保障特約付）として昭和45年に発足以来、皆様方会員事業所の福利厚生の充実にお役立ていただいてまいりましたが、この間には、社会・経済環境等の変化に対応すべく、幾度の制度内容の見直しを行ってまいりました。

本年4月に施行された「高年齢者雇用安定法の改正」は、定年の引き上げや継続雇用制度の導入など、さまざまな労働条件整備に取り組むことが求められます。

そこで「ふれあい共済」もこれらに対応して、制度内容の見直しを行い、より利用価値のある福利厚生制度として、本年10月に新しく生まれ変わることとなりました。

今後とも引き続き「ふれあい共済」をご愛顧いただきまして、役員・従業員の皆様方の福利厚生の充実をお図りくださいますよう、お願いいたします。

問合せ　会員サービス課
☎637-3131

新しいふれあい共済の内容と特徴

①掛金

現行		新制度
Aコース 6,400円 ～ Fコース 800円	14歳 60歳	Aコース 6,400円 ～ Eコース 1,600円
既加入者のみ Eコース 1,600円 ～ Fコース800円	65歳	※拡充 男性Cコース 5,149円 ～ Fコース 1,287円 女性Cコース 3,572円 ～ Fコース 893円
特徴 ○14～60歳は従来どおり。 ○加入（増額）年齢が拡大されます。高齢化や継続雇用等への対応が可能となります。	70歳	※新設 男性Cコース 6,642円 ～ Fコース1,660円 女性Cコース 4,332円 ～ Fコース1,084円

②保険金額（保障内容）

現行（Eコースの場合）	新制度（Eコースの場合）	特徴
主契約 死亡・高度障害:220万	※減額 ガン以外の病気死亡・高度障害:120万	○ガン死亡をはじめとする病気死亡について保障を確保しています。
災害死亡・高度障害:440万	※継続 ガン死亡特約:220万	
障害給付金:154万～22万	※増額 災害死亡・高度障害:560万	○災害死亡等の保障額を増額します。 不慮の事故や年齢とともに高まる労働災害に対する保障が可能となります。
災害入院給付金 （5日以上120日） 3,300円／日	※増額 災害入院給付金 （5日以上60日） 3,740円／日	○災害入院の、85.2%が60日以内であるという状況から、入院日数限度を短縮することにより入院日額を増加しました。

③商工会議所独自給付

現行（Eコースの場合）	新制度（Eコースの場合）	特徴
病気入院見舞金 7日以上14日以内 一律15,000円 15日以上24日以内 一律25,000円 25日以上 一律35,000円	※増額 病気入院見舞金 7日以上14日以内 一律20,000円 15日以上24日以内 一律30,000円 25日以上 一律40,000円	○一律5,000円増額しました。ガン以外の病気死亡保障の半減を補うため、病気入院見舞金を拡充しました。
けが通院見舞金 一律15,000円	けが通院見舞金 一律15,000円	○従来どおり
要介護認定見舞金 一律100,000円 結婚祝金 一律10,000円 成人祝金 一律10,000円 出産祝金 一律10,000円 健康診断補助 一律4,000円 加入年齢満了祝品・記念品進呈	要介護認定見舞金 一律100,000円 結婚祝金 一律10,000円 成人祝金 一律10,000円 出産祝金 一律10,000円 健康診断補助 一律4,000円 加入年齢満了祝品・記念品進呈	
	※新設 小学校入学祝金 児童一人5,000円	○祝金制度を拡充しました。

主なポイント

- 加入年齢の拡大（70歳まで）
- 災害関連保障内容の充実
- 病気入院見舞金額の充実
- 祝金内容の新設など（小学校入学祝金）

「ひと」と「企業」を結び、「企業」の「ひと」を活かす
東京電力グループ
CAREER RISE
東京電力100%出資の総合人材会社
株式会社キャリアライズ
http://careerrise.jp
宇都宮オフィス
〒320-0026 栃木県宇都宮市馬場通り2-1-1 宇都宮NFビル4F
TEL 028-614-3067
■人材派遣（般13-011105）
■人材紹介（13-ユ-010742）
■研修・育成・MOTスクール
■アウトソーシング

共済還元事業のご紹介

秋には共済福祉制度の充実や共済還元事業がさらに盛りだくさん！

当所では、会員および共済加入事業所の皆様を対象にした3つの事業が、お得な割引料金にてご利用いただけますので、ぜひご活用ください。

問合せ
会員サービス課
☎637-3131

Ⅰ 秋の巡回健康診断

会員事業所や共済加入者の皆様を対象に「健康診断・成人病健診」を実施いたします。

①健診日　10月中旬を予定

②受診機関
宇都宮東病院健康推進事業部
および宇都宮健診クリニック

③検査内容
- Aコース：胸部レントゲン、血圧測定、肝機能・脂質・糖尿病・貧血、視力・聴力、心電図、糖・蛋白・潜血・ウロビリ、身長・体重・肥満度、診察
- Bコース：A+胃部レントゲン、便潜血
- Cコース：B+腎機能・痛風、眼底

※追加オプションもご用意いたします。

④定員　※先着順の受付となります。
1日につき100名（A・Bコース80名、Cコース20名）合計200名

⑤受診料
- Aコース
  通常…7,000円　会員事業所…6,000円
  ふれあい共済加入者…3,000円
- Bコース
  通常…11,000円　会員事業所…10,000円
  ふれあい共済加入者…7,000円
- Cコース
  通常…14,000円　会員事業所…12,000円
  ふれあい共済加入者…10,000円

※詳しくは9月号の折込チラシをご覧ください。

Ⅱ 日帰り人間ドック

会員事業所の経営者・役員を対象に日帰り人間ドック検診を特別価格で提供いたします。

①健診時期　随時実施（健診希望日は、お申込日の概ね1カ月後となります）。健診機関からの連絡時に調整願います。

②健診機関
（財）栃木県保健衛生事業団（とちぎ健康の森内）

③定員　30名

④受診料
- 基本コース
  通常……43,050円
  会員事業所……39,900円
  ふれあい共済加入者……35,900円
- 婦人コース
  通常……49,350円
  会員事業所……46,200円
  ふれあい共済加入者……42,200円
- オプション
  前立腺がん検査（PSA）検査…2,100円　骨密度検査…3,150円
  乳房X線撮影（マンモグラフィ）…3,150円
  胃内視鏡検査（水・木曜日のみ）…8,400円
  血液サラサラ度測定（人数限定あり）…2,940円
  血管年齢測定（人数限定あり）…2,100円
  内臓脂肪測定（人数限定あり）…3,150円
  胸部CT検査…12,600円

※胃内視鏡検査については、人数に限りがありますので、ご予約はお早めに！

⑤検査内容
身体計測、呼吸器検査、消化器検査、循環器検査、聴力検査、糖尿病検査、肝機能検査、膵機能検査、脂質代謝検査、腎機能検査、痛風・リウマチ検査・血液学的検査、血清学的検査、診察、結果説明・指導、保健指導

Ⅲ 国内外企業信用調査

経営上の与信管理の観点からもぜひご活用ください。

①調査受付　随時実施

②調査機関　㈱帝国データバンク

③調査料金
国内外を問わず通常…52,500円
会員事業所価格……35,000円
共済加入事業所……26,250円

※ただし、基本料金のほかに別途調査に係る調査交通費等付帯料金が加算されます。

④調査日数　概ね10～40日

⑤調査レポート内容例
◇企業概要　◇登記事項・役員・大株主　◇従業員
◇設備内容　◇代表者プロフィール　◇系列
◇沿革　◇業績　◇取引先　◇銀行取引先
◇資産状況　◇不良債権　◇現況の見通し
◇財務諸表　◇不動産概況　など

※調査できない場合もあります。

商工会議所共済制度 共済推進員紹介⑮

アクサ生命保険㈱宇都宮営業所
森　マリ子 さん

Q 森さん、自己紹介をしていただけますか？

A 「みなさんこんにちは。宇都宮商工会議所共済制度推進員のアクサ生命の森マリ子です」。こんなふうに最初のあいさつがスムーズにできた時は、なぜか自信がわいてきます。

いま私は、10月からリフレッシュして生まれ変わります「ふれあい共済」に加入していただいている会員事業所さまに同意の確認をしていただくため、東奔西走しております。お客さまには、お忙しいにもかかわらず大変快く対応してくださいましてありがたく思っております。

高齢社会に対応する「ニューふれあい共済」と「終身医療保険1095」、そして絶対準備したい公的年金の上乗せプランをご案内して共済推進員として会員の皆様のお役に立てるよう努力精進してまいります。

会員事業所の皆様、今後ともよろしくお願い申し上げます。

あなたの本づくりをお手伝いします。
一冊のぬくもりを大切にしたい。これが私たちの編集コンセプトです。
まずはお電話を
☎028-633-0489
http://www.zuisousha.co.jp
SINCE 1985 21st
図書出版・企画・編集・制作
随想舎
〒320-0042 宇都宮市材木町3-3　Tel.028-633-0489　Fax.028-633-0463

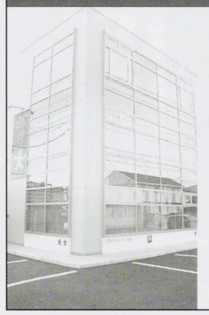
メンバーズパーク

Member's Park

会員情報局

情報資産活用・運営

株式会社 情報技研　代表取締役社長 小野　光雄さん



企業にとって「情報」は人・物・金と同様、貴重な資産であり、経営活動の源泉でもあります。大切な「情報資産」をいかにして守り、活用するか。その課題対応策の一つ、本年度から国際標準化された「ISO27001（情報セキュリティマネジメントシステム）」。その構築なら、弊社にお任せください。審査員の資格を持ったコンサルタントが、多くの審査経験と最新の情報を基に御社に適した的確なマネジメントシステム構築のお手伝いをさせていただきます。

宇都宮市菊水町11-10 ☎ 028-651-3901

チラシ・カタログ展示コーナーご案内

無料！

会員企業展示コーナー設置

商工会議所入口でPR

※ご希望の方は、会員サービス課までFAXまたは電話でご連絡ください。申込書をFAXで送信いたします。

問合せ
会員サービス課
☎637-3131
☎634-8694

「天地人」広告の申し込み・問合せは
有限会社 レザール広告事務所まで
☎600-3047 FAX600-3048

宇都宮のさらなる発展を目指し、まい進いたします
ー会員入会ご希望の方をご紹介くださいー
宇都宮商工会議所　連絡先：会員サービス課
☎637-3131 FAX634-8694

商い川柳

第107回 荒井 宗明選

銀婚の夫婦時計もチグハグに　大塚　栄子（主婦）
〈評〉思い思いに趣味の明け暮れ。

エレベーター降りて一日生き延びる　宮田　仁（無職）
〈評〉帰らない子のまだ一人居り。

流行は追わず個性の夏を着る　田中　来川（無職）
〈評〉月が替れば立秋の声。

割箸を追加している客の入り　岡田　俊光（自営業）

鉄筋がどうのこうのと地震待つ　新　みのる（無職）

コンパクト隠れ化粧をする二時　宇賀神　規子（主婦）

値上げした煙草灰皿にも響き　伊東　一（無職）

ロボットが人間となる縄のれん　毛塚　善市（無職）

百姓もパン食になる米余り　鈴木　芙美子（主婦）

寝るだけの顔につきあう夜の鏡　平澤　照月（無職）

■投稿先
総務企画課
会報「天地人」（商い川柳）係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
FAX 634-8694

1 投稿対象
会報「天地人」読者（会員に限りませんので、当会報をご覧の読者全員が対象です）

2 課題
商工全般に関わる川柳（題は特定しません）

3 要領
①毎月末日締切
②1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業（事業所名）を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿
③優秀作品を年間表彰

Utsunomiya Chamber News 天地人

宇都宮商工会議所会報　毎月10日発行

広告募集

「天地人」は宇都宮商工会議所会員7,138社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

宇都宮市内の事業所数21,086※1社のうち7,138※2社が宇都宮商工会議所に加入しています。

会員組織率 33.85%

※1［平成13年度事業所統計による］　※2［平成17年12月末現在］

より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。

広告スタイルは3タイプをご用意しております。

ディスプレイ広告	貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明瞭に表現できます。
記事型広告	訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。
編集タイアップ型広告	編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー（記事）のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み媒体資料のご請求は
宇都宮商工会議所 会報「天地人」専属広告代理店
有限会社 レザール広告事務所
栃木県宇都宮市栄町6-15赤羽ハイツ205
☎028-600-3047
FAX028-600-3048 E-mail: les-arts@bz01.plala.or.jp

わたしの一冊

『ごじゃっぺこくでね～　栃木弁大全集』
まいぶれ那須 編
随想舎　952円（税別）

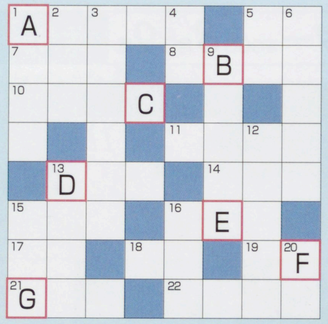
いやあ、読めば読むほど、どっぷりと栃木弁ワールドにはまってしまう一冊です。県北のポータルサイト「まいぶれ那須」に掲載されている人気コーナー「栃木のおもしろ会話集」を本にしたもの。ページごとに栃木弁を駆使した（?）会話とそのシチュエーションの解説、用語解説、さらにはツッコミまで詰め込まれています。「会社」「ショッピング」「レストラン」など9つに大別され、また巻末には当該ページも記した用語辞典がついているので、「あれは栃木弁でどう言うんだっけ?」と思った時にも役立ちそうです。

本書のあとがきによれば、会話はすべてスタッフが採集した実話とのこと。思わず「ほんとけ?」と聞き返したくなるほど笑ってしまう会話ばかりです。

とにかくおかしくて、しかもいちいちうなずけるような用例集なので、他に用事がある時にうっかり手を伸ばすとマズいかもしんねぇスな。

頭の体操をはじめよう！ クロスワードパズル

A～Gの文字を組み合わせて、ある言葉を作ってください。
《ヒント》「喜多方ラーメン」「名古屋コーチン」「宇都宮ギョーザ」など



●回答をハガキ、またはメールで住所、氏名明記の上、宇都宮商工会議所「天地人」担当（下記）までお寄せ下さい。正解者の中から5名様に500円分の**図書カード**を差し上げます。

締め切り　8月31日到着分まで。

当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

タテのカギ
1. インターネットに接続している組織や団体のグループ
2. 憧れの甲子園に出場するには、各地でこれを勝ち抜いてこそ
3. あの会社は人気だね。株価が○○○○○○だもの
4. 中国では「迷你（あなたを惑わす）」と書く。女性のスカート丈
5. 最近も減ることのない「振り込め○○」
6. 家計で子育ての占める割合を「○○○○○係数」と言うとか
9. 腕に力を入れて曲げるとこの腕にできる
12. 今年の夏のビジネスマンへの浸透度は?
13. 100円ショップの最大の特徴はすべて○○○○価格
15. ドメスティック・バイオレンス。日本では「○○○内暴力」
16. サッカーのスペインリーグで優勝の「バルセロナ」。愛称は?
20. ゴルフで落下したボールの位置や状態

ヨコのカギ
1. 海でこの波が出ると遊泳禁止になることが多い
5. タベはたっぷり休養したので、今日は頭の○○が良いね
7. 国や企業などによる芸術や科学の擁護と援助活動
8. 「村上ファンド」との関わりで渦中の人○○○○の福井総裁
10. 先日亡くなった橋本元総理。○○○○無礼で有名だった
11. RPGの代表的ゲームソフトの通称
13. 何の根拠もないのに○○○的観測で言わないでよ
14. 病院で患者がよく利用する「ナース○○○」ボタン
15. わずかな部下も掌握できなくては、君の○○○能力が問われるぞ
16. 相次ぐヒルズ族の逮捕で金融○○○はどうなる
17. 選手の相次ぐ故障離脱でチームとしての○○が成さなくなった
18. あの会社はワンマン社長の○○の一声で物事が決まる
19. 広告用のチラシの別称
21. 最近はだいぶ減ったとか。若者たちの○○○飲み
22. 検察関係などでの「汚職事件」の隠語

先月号の答え：カンサホウジン

応募先 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 E-Mail:info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用いたしません。

ミュージアムガイド

心に潤いを

◎ **栃木県立博物館** ☎634-1311
企画展　人と虫　　共に生きる小さな隣人
7月22日（土）～9月18日（月）
時に恵みをもたらし、時に恐ろしい敵となる昆虫。人と虫との関わりを紹介。
一般＝250円／大高生＝120円／中学生以下無料

◎ **栃木県立美術館館** ☎621-3556
企画展　柄澤　齋　展
宙空の輪舞（ロンド）版画・オブジェ・水彩・本 1971-2006
7月16日（日）～9月3日（日）
一般＝800円／大高生＝500円／中学生以下無料

◎ **宇都宮美術館** ☎643-0100
企画展　VOCAに映し出された現在
いまいるところ／いまあるわたし
90年代以降の現代絵画の動向をVOCA展受賞作品によって振りかえる。
受賞後も活動する作家を特集。7月9日（日）～9月18日（月）
一般＝700円／大高生＝500円／小・中学生300円

健康うつのみや21（食育編）

保育園における「食育」

保育園では次のとおりさまざまな取組を行っています。

○給食を通して、食べ物と身体との関係に関心を持たせ、食事や健康の大切さを知らせるとともに、大人や友だちと一緒に楽しく食事をすることで、食習慣やマナーを身につけています。

○食事の準備や片付けのお手伝いを通して、食材や料理への興味、作ってくれる人への感謝の気持ちや思いやりの心を育んでいます。

○野菜などの栽培や調理の体験を通して、いのちの大切さや感謝の気持ち・食材への興味・食べる喜びを育てています。

○季節感のある給食や地域の人を交えた伝統的な食事などで食文化を伝えています。

○「食」に関する相談や情報提供など、保護者への支援を行っています。

問合せ　宇都宮市　児童福祉課　☎632-2392

Unce upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から
石井敏夫コレクションより 第8回

宇都宮第十四師団

第十四師団司令部全景

かつて宇都宮は軍都であった。市北西部の宝木（旧国本村）を中心に第十四師団司令部をはじめ、第五十九連隊、練兵場、衛戍病院などが置かれ、これら軍施設と市内を結ぶ道路は軍道と呼ばれていた。現在の桜通りがそれである。今でこそ桜並木は伐採されその面影はないが、昭和の初めまで春ともなれば、約二キロの両側に五千本もの桜が咲き誇り大勢の花見客で賑わったという。

第十四師団は一九〇五（明治三十八）年四月、福岡県小倉市（現北九州市）で臨時編成されたのが最初である。同年八月に渡満。乃木希典大将の指揮する第三軍の下、遼東半島の警備にあたり、翌年十一月に帰還した。

一九〇六（明治三十九）年、軍備拡張会議で日露戦争中に臨時編成された六個師団の常設が決定した。軍がそれら師団の衛戍地（駐屯地）を求めていることを知った宇都宮市は、全市を挙げて積極的な誘致運動を展開し、県議会は「師団設置に関する意見書」を決議し、国に提出。市が師団敷地の用地買収を目的に募った寄付は五万五千三百二十七円三十銭にも達した。

一九〇七（明治四十）年九月十八日、第十四師団の宇都宮駐屯が正式に決定。翌四十一年三月各部隊に先立って歩兵第六十六連隊が宇都宮に到着入営した。駐屯した部隊は以下の通り。歩兵第五十九連隊、騎兵第十八連隊、輜重兵第十四大隊、野砲第二十連隊。師団長は鮫島重雄中将であった。

師団はその後シベリヤ出兵や上海事変、日中戦争に投入され、一九四〇（昭和十五）年八月からは満州が衛戍地となった。しかし、太平洋戦争下の四三（昭和十八）年、パラオを中心とする南方軍に転用され、ペリリュー島、アンガウル島に配備された部隊は米軍との交戦により全滅した。

花見で賑わう桜満開の軍道

歩兵第59連隊営門

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2006 8月~9月 葉月—長月

日	月	火	水	木	金	土
6	7	8 法律相談 立秋	9	10 天地人8月号発行	11 発明相談	12 宇都宮商工会議所創立記念日
13	14	15 終戦記念日	16	17	18 発明相談	19
20	21 「e-天地人」配信	22 ふれあい共済等口座引落日	23 処暑	24 産学官連携推進相談日	25	26
27 創業塾	28	29	30	31	9月 1 発明相談	2
3 福祉住環境コーディネーター検定試験1級（1次） 創業塾	4 第1回新規入会者のための経営サポート交流懇談会	5 「e-天地人」配信	6 中小企業会計啓発・普及セミナー	7 ふれあい共済等窓口入金締日 白露	8 発明相談	9

うつのみや歳時記

八月十二日
宇都宮商工会議所設立記念日
一八九三（明治二十六）年のこの日、全国三十七番目の会議所として設立。絵葉書は一九二八（昭和三）年四月に竣工し、八三（昭和五十八）年まで使用された大谷石造りの商工会議所。

昭和初期のころの宇都宮商工会議所

十五～十六日　関堀の獅子舞
源義家が奥州平定に向かう際、その門出を祝うために獅子舞を演じたのが始まりと伝えられている。場所は関堀町の観音堂。（宇都宮市無形文化財）

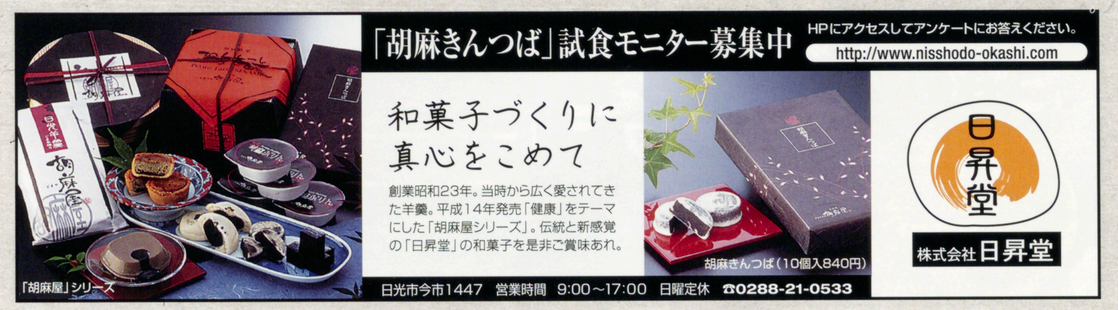
十五日　多藤神社（上横倉町）上横倉の獅子舞（宇都宮市無形文化財）

十六日・二十五日　日枝神社（新里町）の宗円獅子舞（宇都宮市無形文化財）

十六日　慈光寺（雀田町）の千燈明
毎年、盆と暮れに行われる。夕刻から参道の石段に、約二千本の燈明がともされ幽玄そのもの。

九月一日　多気不動尊の八朔祭

九日　お九日
重陽の節句、菊の節句。九月節句ともいう。重陽は陽数の九が重なる意。



ミヤ・ジャズイン2006
タイロン橋本 ヴォーカルワークショップ参加者募集

ミヤ・ジャズ・イン2006実行委員会では、11月5日（日）に開催される「ミヤ・ジャズ・イン2006」でタイロン橋本さんと競演するクワイア（合唱隊）の参加者を募集します。実力派リズム&ブルースシンガー、ヴォイストレーナーとして活躍されるタイロン橋本さんによるヴォイストレーニング、コーラス指導などのワークショップを受講しながら進めていきます。歌を唄いたい、クワイアに参加してみたいと思う方は、ぜひご応募ください。

主　催　ミヤ・ジャズイン2006実行委員会
内　容　タイロン橋本さんによるヴォーカルワークショップと、クワイアの一員としてミヤ・ジャズイン2006で競演する。
回　数　●ワークショップ　3回（日程未定、18時～21時）
●ミヤ・ジャズイン2006（11月5日 14時30分～15時30分）
ワークショップ会場　宇都宮市中央生涯学習センターほか
講　師　タイロン橋本氏
応募資格　ワークショップの全課程に参加し、11月5日に出演できる方
募集定員　100名（うち男性25名）
問合せ・申し込み　お申し込みの際には、住所・性別・年齢・電話番号・所属（勤務先・学校等）を明記の上、郵送・FAXまたは電話で下記へお願いします。
〒320－8540　宇都宮市旭1-1-5宇都宮市教育委員会文化課内
うつのみやジャズのまち委員会事務局　☎632-2763　FAX632-2765
応募締切　平成18年8月31日（金）必着
※応募者多数の場合は、抽選とさせていただきます。

開運 なんでも鑑定団

宇都宮市制110周年記念事業「出張！ なんでも鑑定団in宇都宮」開催
あなたのお宝、大募集!!

宇都宮市では、今年で市制110周年を迎えるのを記念して、さまざまな行事が目白押し。「元気なまちにはワケがある！　ときめきいっぱい宇都宮」をメインテーマに、今年度80以上の記念事業を行っているところです。

4月には市民の日記念のつどいやフェスタin宇都宮、5月には記念式典などを開催してきましたが、8月の宮まつり、11月の宇都宮市伝統文化フェスティバルに続き、12月3日には、あのテレビ東京系の人気番組「開運！なんでも鑑定団」の中のコーナー「出張！なんでも鑑定団」を収録することになりました。

募集するのは出品者と観覧希望者。詳しくは折り込みチラシをご覧ください。出品者の申し込みは9月28日（必着）、2000人を予定している観覧希望者の申し込みは10月31日です。

あなたの「お宝」、この機会に鑑定してみませんか？　もしかしたら、「えっ！」と驚く値打ちがあるかも(?)。

問合せ　総務企画課　☎637-3131

「宇都宮おもてなしBOOK」だより ②

去る6月21日に「おもてなし出前講座」がスタートしました。今回は姿川第二小学校に"出前"。4年生が「おもてなしBOOK」を教材に使っているので、社会科の授業の一環として講座を行ってきました。

「宇都宮以外から来た友達や親戚に宇都宮城を説明できるようになろう」と講師が歴史を説明。その後グループに分かれ、講師を「お客様」に見立てて、宇都宮城を紹介してもらいました。

歴史を知り説明することで、宇都宮人としての誇りをもってお迎えできます。「おもてなし」が「日本一のまち」になることを期待して、活動を進めていきます。

姿川第二小学校にて

購入申込先　青年部事務局（総務企画課）☎637-3131

おもてなしワンポイント　「この人素敵」を創る身だしなみ＝身だしなみもおもてなし

天地人　題字：藤井　清　名誉会頭　揮毫
vol.515　平成18年8月10日発行
発行所　宇都宮商工会議所
〒320-0806　宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131　FAX028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
編集発行人　野澤不二夫
編集・制作　有限会社　随想舎
©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

〈「天地人」由来〉
天に星、地に花、人に愛を採用し、天を二荒山神社、地を宇都宮城、人を市民の和にならえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

編集後記

今月以降、宇都宮ではイベントが続きます。「ふるさと宮まつり」「宮の市」「餃子祭り」などおなじみのイベントに加えて、今年は11月に巻頭特集でご紹介した「ミヤ・ジャズイン2006」、12月には市制110周年記念事業の一つとして「出張！なんでも鑑定団in宇都宮」が開催されます。皆さんも楽しみながらイベントをハシゴしてみませんか？

YUU YUU WORLD
貿易と物流　総合人材サービスのパートナー
株式会社 ユーユーワールドは
おかげさまで13周年
（横浜税関　東京税関　許可　通関業　保税蔵置場）
物流・貿易　人材派遣 業務請負　介護　太陽光発電システム　リラクゼーション
本社／栃木県宇都宮市平出工業団地39-5
TEL 028-664-3007　URL http://www.yuuyuuworld.com
FAX 028-664-3381　E-mail info@yuuyuuworld.com
営業所　（物　流）宇都宮・岩舟・足利・太田・東京・郡山・大連
（総合人材）宇都宮・矢板・大田原・小山・佐野・足利・太田・伊勢崎・熊谷・川越・亀山・郡山

石田善昭（いしだ・よしあき）さん
昭和18年、広島県生まれ。栃木県立矢板高校（現・矢板東高校）卒業。20歳の時、父・重善氏の経営する二光製作所に入社。昭和64（平成元）年に代表取締役に就任、現在に至る。

瑞穂野工業団地シリーズ②

今月の匠 天地人 Interview 第7回

※訂正と謝罪…先月号まで「今月の匠」の掲載回数が誤っていました。今号が第7回となります。訂正してお詫び申し上げます。

金もうけより、新しいものを作ってお客様に喜ばれる方がうれしいですよ。

「ニッチですよ、ニッチですから」取材の間、石田社長は何度もそうおっしゃいました。「大手さんではやれないことを、うまくビジネスにつなげたんです」けれども、父・重善さん（故人）が創業してから現在まで45年――その間、ほぼ研磨機械（刃物を研ぐ機械）ひと筋でやってこられた実績は、「ニッチ」という言葉でひとくくりにできるものではありません。

重善さんは、もともと広島で製鋼所の技術者をしていました。戦後、自らの技術で起業を志し、つてのあった宇都宮で旗揚げされたとのこと。初期には藁切りを作っていたこともあったそうです。

現在、同社で作っているのは、ほとんどが食品関係の刃物の研磨機です。小は食肉店等でも使える包丁研磨機から、大は工業用のものまで、市場の需要やお客様のニーズにしたがって、さまざまなタイプの製品があります。

「うちはすべて自分たちで考えて作っていますよ。砥石も、自家製品。形を機械に合わせて作らなくちゃいけませんから。アメリカでパテントを取ったものもあります」特許は維持費がかかってね、と笑う石田社長。「すべて」という言葉に、親子二代の技術者としての誇りがうかがえます。

現在は社長以下七名。創業以来、協力工場の力添えで、ほぼ同規模でずっとやってこられました。

「一つの製品がたくさん売れる、というものではないので、利が薄い。大規模ではやっていけないので す。今の規模が適正ですね」

モノを作ることが生きがいで「チャレンジすることが楽しい。思いつくと、やってみないと気がすまない性格」と笑う石田さん。「金もうけより、新しいものを作ってお客様に喜ばれる方が、溜飲が下がりましてねえ」――根っからの技術者なのです。

そんな姿勢がお客様にも評価されて、今やこのジャンルでは日本ばかりか海外でも有名です。タイではニセモノも横行しているほどだとか。

「昔は機械を車に積んで、全国売って歩きました。食品加工の会社に持って行って、デモンストレーションするのです。

刃物というのは、使っていれば切れなくなる。それを無理に使うと、商品を傷めたり、事故の元になったりします。しかし手作業で刃物を研ぐと、上手い・下手が出てしまう。それが、作業する人の能率の差にもつながります。うちの研磨機を導入すれば、誰でも同じように研ぐことができますから、経営者にとってはメリットは大きい。そうやって、徐々に売れて行きました」

ブランドを確立するまでには、そんな草の根の苦労を積み重ねてこられたのです。技術だけでは経営はできないのだな、と改めて目からウロコが落ちる思いでした。

株式会社三光製作所
〒321-0921 宇都宮市瑞穂3-11-4
☎028-656-6366
FAX028-656-6368

栃木県地元密着優良中古車検索サイト！
中古車 買うなら!! 探すなら
JUとちぎドットコム
JU栃木　中古車買うなら、安心のJU栃木加盟店へ
加盟店募集中！　信頼と安心をキーワードに中古車販売店の皆様をサポートするJU栃木では、加盟店を募集しております。詳しくはホームページをご覧ください　栃木県中古車販売店商工組合　宇都宮市上欠町1021-3　☎028-648-1181
www.jutochigi.com

後継者問題をご相談ください

M&Aとは?

M&Aとは企業の合併(Mergers)と買収(Acquisitions)のことをいい、大きく分けると株式を売却し会社を丸ごと譲渡する「株式譲渡」と営業の一部だけを切り離す「営業譲渡」とに分けられます。

後継者問題解決のためのM&A

平成16年度の調査では、中小企業の約50%が後継者難問題を抱えていると言われています。これは日本の中小企業には昭和30年代、40年代に創業した会社が数多くあり、こうした会社が世代交代期を迎えているからです。後継者問題とはたんに「子供がいない」会社だけの問題ではなく、実際には「子供がいても会社を継がない」という形での問題が意外と多いのです。

こうした会社の後継者問題解決のためM&Aは非常に有効な手法であり、現在広く活用されてます。会社を清算するのではなく、M&Aにより会社を第三者に譲渡することで存続させ、更なる発展を遂げていき、従業員の方も雇用が安定し仕事を継続することができます。オーナー経営者にとっても会社を売却することで創業者利潤を得ることができ、ハッピーリタイアも可能になります。

ぜひ一度ご相談ください。

メール無料相談
htax@alto.ocn.ne.jp
秘密厳守

樋口会計 M&A情報センター
宇都宮市北一の沢町16番7号 TEL028-622-0135

たくさんの「おいしい」を届けて創業30年 新しい創造への「夢」を未来に

日本一を目指す食品総合商社

昭和50年、給食食材専門店としてスタートした**ニッカネ**は現在宇都宮本社を基点に東北自動車道・北関東自動車道に沿って9拠点を持ち、広域にプロフェッショナル食材を供給する成長企業。独自の商品管理、流通システムを構築、低価格化も実現しました。同社は各メーカーの商品を扱う商社的役割にとどまらず、自社ブランド「ATACO・アタコ」シリーズを研究・開発し各方面から注目を集めています。

要望の厳しい料理人、食材のプロなどのクライアントニーズにも応える、創造のスピリッツを持った新たな取り組みです。シリーズ新商品として業務用「宇都宮の餃子」も発売されました。

「未来へつなげる食の探求」30周年大展示会

30年前に軽四輪車一台で始まったというその歴史。社員の平均年齢29・8歳という同社のパワーを結集、30周年の集大成として、また新たな顧客獲得へのステップとして今秋、大展示会が開催されます。100社以上の各食品メーカーの新商品が勢揃いします。

食に関わる事業主にとって必見のイベントとなりそうです。

30周年大展示会
開催日／9月13日(水)
時　間／10:00～17:00
会　場／マロニエプラザ

NIKKANE CORPORATION■株式会社ニッカネ
本社　宇都宮市平出町3675-1
TEL028-662-1936
FAX028-664-2150

畳替えがおしゃれに楽しめる、組み合わせ自由な畳「おり座」

栃木県内で「おり座」を取り扱う唯一のお店です。

「おり座」は畳の色・形が自由に選べるフリーフォームマットとして作られた新しい感覚の畳です。夏涼しく冬暖かい畳の特長を活かし、和室だけでなくフローリングの部屋にも調和するように「和」の感覚がおしゃれにデザインされてます。畳の従来の欠点であったダニ・汚れ・耐久性・重さなどが改善されただけでなく、さらに弾力性や防水加工の機能性がプラスされました。現在は介護保険適用商品に認定されてます。車イスでの走行ができるバリアフリー畳で、しかも弾力性があり転倒した際にも体を守ってくれるので安心できます。在宅介護のリフォーム施工の際も9割の助成金が支給され、(上限20万円)介護をする家族にとっても大きな味方です。他にも同店では、コンピューターによる畳製造装置の導入によって高品質の畳を正確な寸法でより安く提供してくれます。

畳表替え価格表(商品名)	同店通常価格	今回販売価格
これでも十分品 国産糸引き2級	5,800円	5,000円
普通品熊本産 麻引き2級	6,800円	6,000円
高級品熊本産 麻引き1級	7,800円	7,000円
こだわり品 熊本産 ひのさやか	8,800円	7,900円
こだわり品 熊本産 ひのさくら	10,000円	9,000円
防ダニ畳 おり座	12,000円	10,800円
最高級熊本産 ひのさらさ	13,000円	11,700円

※価格は一畳あたり

只今「夏の特別セール」開催中
同店では、8月31日まで畳表が通常価格より10%offになるなどの特別セールを実施中です。ぜひこの機会に畳替えを検討してみてはいかがでしょうか。

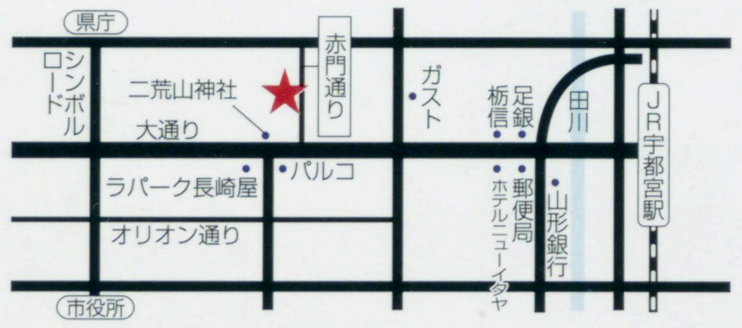
松本畳工業株式会社
〒320-0042　宇都宮市材木町4-2
TEL028-633-2488
FAX028-636-6894
http://www.matumoto.tv/
営業時間:7:00～19:00(受付)年中無休

旬の香り漂う珠玉の一品たち。丹精込めた料理人の味を、ぜひ堪能してみたい。

宇都宮市の中心部、赤門通りにある**うをのぶ**は明治45年鮮魚店として創業。現在の割烹は昭和58年に開店。長年宮っ子の舌をうならせてきました。「利用していただくお客様にきめ細やかなおもてなしをし、より優雅なひとときを過ごしていただけるよう全室個室・完全予約制のシステムで営業して来ました」というのは3代目、代表取締役の宮田初男さん。各個室は木のぬくもりを感じる静かで贅沢な空間。商談や少人数の宴会に利用できるタイプから100名以上まで対応可能の大広間まで用意されており、様々なシチュエーションに合わせて選べ、予算も相談に応じてくれます。

この夏の特別料理は、涼を感じるお造りのほか料理人の技が冴える一品揃い。納涼会などでぜひ味わってみたいですね。

夏の特別料理
・伊勢海老、真鯛　新鮮魚類の盛合わせ
・青豆豆腐と甘海老　土佐酢ジュレ掛け
・はものお吸い物　他



割烹 うをのぶ
〒320-0027　宇都宮市塙田2-5-52
TEL028-625-3580
ご予約制　3名様～100名様 すべて個室でおもてなし

宇都宮商工会議所会報
天地人
平成18年8月10日(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可
発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
編集兼発行人 野澤不二夫
TEL 028-637-3131
FAX 028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
定価150円

AXA-20-0603-0063/9F7

「アクサ生命は商工会議所共済制度を通じて皆さまの生活をサポートしています」

頼れる安心がここにはあります
これからの人生を一生涯サポートする
それが「終身医療保険1095」です

入院のこと介護のこと年金のこと不安を感じているあなたに
まとめて安心の「終身医療保険1095」がさらにパワーアップ。

終身医療保険(03)
終身医療保険 1095（いちまるきゅうごう）
介護終身保険特約＆介護終身給付特約
care
Flex&First
フレックスケア特約＆ファーストケア特約

AXA
アクサ生命

宇都宮営業所 〒320-0815 宇都宮市中河原3-19 アクサ宇都宮ビル TEL.028-637-7670 http://www.axa.co.jp
ご検討に際しては、「商品パンフレット」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧下さい。

Be Life Confident